

ZMLUVA O PREVODE VLASTNÍCTVA BYTU

uzavretá podľa § 5 ods.1 zákona Národnej rady SR č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien a doplnení

a

ZÁLOŽNÁ ZMLUVA NA ZABEZPEČENIE POHĽADÁVKY

I. ČASŤ

PREDÁVAJÚCI: Mesto Fiľakovo, zastúpené JUDr. Jaromírom Kaličiakom, primátorom mesta
Sídlo: 986 01 Fiľakovo, Radničná 25, IČO: 316075

KUPUJÚCI: Rudolf Schneider, rodné priezvisko Schneider – občan SR
nar. [REDAKOVANÉ], rod. č. [REDAKOVANÉ], trvale bytom vo Fiľakove,
Parková 4, PSČ 986 01

sa dňa 26. apríla 2012 dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Predávajúci je vlastníkom bytového domu súpisné č.1714 na Farskej lúke, číslo vchodov 30, 32 a 34 vo Fiľakove (ďalej len domu) v podiele 1/1. Ďalej je vlastníkom pozemku reg. „C“ parc. CKN č. 2618/7 -zastavané plochy a nádvoria vo výmere 587 m², na ktorom sa dom nachádza, taktiež v podiele 1/1.

2. Nehnuteľnosti popísané v ods.1 sú zapísané v liste vlastníctva č.2272 pre mesto Fiľakovo k.ú. Fiľakovo na Katastrálnom úrade, Správa katastra v Lučenci.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci predáva kupujúcemu do vlastníctva byt č. 45 na 7.poschodí v dome súp. č. 1714 na Farskej lúke, číslo vchodu 34 vo Fiľakove v podiele 1/1.

2. Spolu s bytom predáva kupujúcemu spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu zodpovedajúci pomeru podlahovej plochy kupovaného bytu k úhrnu podlahových plôch všetkých bytov v dome. Spoluvlastnícky podiel je vyjadrený 7183/335681-nami.

3. Predmetom kúpy je aj spoluvlastnícky podiel na pozemku reg. „C“ parc. CKN č. 2618/7 - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 587 m², na ktorom je dom postavený, zodpovedajúci pomeru podlahovej plochy kupovaného bytu k úhrnu podlahových plôch všetkých bytov v dome, vyjadrený 7183/335681-nami.

Článok III. Popis a rozloha bytu

1. Prevádzaný byt pozostáva z 3 obytných miestností a príslušenstva.

2. Príslušenstvom bytu je predsieň, kuchyňa, kúpeľňa, WC a pivnica č. 45 nachádzajúca sa na prízemí domu.

3. Celková podlahová plocha bytu je 71,83 m².

4. Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie: vodovodné, kanalizačné, elektrické, plynové, teplotné, telefónne a televízne prípojky a rozvody okrem tých, ktoré slúžia na spoločné užívanie, vybavenie kúpeľne a WC.

5. Vlastníctvo bytu vrátane jeho vybavenia a príslušenstva je ohraničené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva umiestneného mimo byt, vrátane zárubní a hlavnými uzavieracími ventilmi prívodu teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poistkami pre byt.

Článok IV. Určenie a popis spoločných častí a spoločných zariadení domu

1. S vlastníctvom bytu je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení domu.

2. Spoločnými časťami domu sú: základy domu, strecha, obvodové múry, priečelia, vchody, schodišťa, chodby, vodorovné nosné a izolačné konštrukcie a zvislé nosné konštrukcie.

3. Spoločnými zariadeniami domu sú: výťahy, práčovňa, sušiarne, žehliareň, sklady, miestnosť pre mopedy, miestnosť pre bicykle, miestnosť pre vodomer, miestnosť pre meranie a regulácie, hromozvody, televízne káblové rozvody a prípojky televízneho signálu, vodovodné, teplotné, kanalizačné, elektrické, telefónne a plynové domové prípojky a to aj v prípade, ak sú umiestnené mimo domu a slúžia výlučne domu, v ktorom je prevádzaný byt umiestnený.

Článok V. Technický stav domu a bytu

1. Predávajúci predáva kupujúcemu byt v stave v akom sa nachádza a nie sú mu známe žiadne vady bytu, jeho príslušenstva a vybavenia, ani vady spoločných častí a spoločných zariadení domu, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.

2. Kupujúci vyhlasuje, že pred uzavretím tejto zmluvy sa oboznámil so stavom bytu a domu, ich stav je mu dobre známy a byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu v tomto stave kupuje.

Článok VI. Cena

1. Cena bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu vypočítaná podľa § 18 ods.1 zákona NR SR č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnení je 5.306,30 eur, slovom päťtisícristošesť eur a 30/100 centov.

2. Z ceny uvedenej v ods.1 poskytuje predávajúci kupujúcemu podľa § 18 ods.4 zákona NR SR č.182/1993 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnení zrážku vo výške 30%, t.j. vo výške 1.591,89 eur.

3. Cena bytu po odpočítaní poskytnutej zrážky je 3.714,41 eur.

4. Cena pozemku podľa § 18a zákona č. 182/1993 Z.z. v nadväznosti na § 15 ods.1 vyhlášky Ministerstva financií SR č. 465/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnení je 100,-Sk/1 m² po prepočte 3,32 eur/m² a za spoluvlastnícky podiel kupujúceho činí 41,70 eur.

5. Predávajúci predáva kupujúcemu byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemku za dohodnutú kúpnu cenu 3.756,11 eur slovom tritisícšesťdesiatšesť eur a 11/100 centov, v tom: - kúpna cena bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu je 3.714,41 eur
- kúpna cena spoluvlastníckeho podielu na pozemku je 41,70 eur.

6. Kupujúci byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach a spoluvlastnícky podiel na pozemku za dohodnutú cenu uvedenú v 5.odseku kupuje.

7. Predávajúci poskytuje kupujúcemu podľa § 6 ods.2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Fil'akovo č. 3/2012 o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov z vlastníctva mesta do vlastníctva nájomcov v bytovom dome na Farskej lúke s.č. 1714 zľavu vo výške 10% z kúpnej ceny uvedenej v 5. bode t.j. 375,61 eur.

Po odpočítaní zľavy je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu 3.380,50 eur.

Článok VII. Platobné podmienky

1. Kúpnu cenu po odpočítaní zľavy v plnej výške 3.380,50 eur, kupujúci zaplatil predávajúcemu v hotovosti do pokladne MsÚ pred uzavretím tejto zmluvy alebo prevodom na účet predávajúceho č.ú. 8174961/5200 v OTP Banke Slovensko, a.s.. Predávajúci túto skutočnosť potvrdzuje.

2. Kupujúci sa zaväzuje, že do 10 rokov odo dňa uzavretia tejto zmluvy neprevedie vlastníctvo bytu na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov.

3. Ak kupujúci poruší záväzok uvedený v ods.2 je povinný zaplatiť nesplatenú časť ceny bytu zistenú podľa § 18 ods.4 zákona NR SR č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnení a poskytnutú zľavu podľa § 6 ods. 2 VZN mesta č. 3/2012 v plnej výške do 30 dní od uzavretia zmluvy o prevode vlastníctva bytu s inou osobou a hodnotu správneho poplatku vo výške 66,00 eur na zápis záložného práva do katastra nehnuteľností v plnej výške.

Článok VIII. Správa domu

1. Kupujúci uzavrel zmluvu o výkone správy domu so správcom, ktorým je Filbyť, spol. s r.o., ul. 1.mája 11, Fil'akovo dňa 22.marca 2012.

II. ČASŤ Zriadenie záložného práva

1. Zmluvné strany uvedené v I. časti, t.j. Mesto Fil'akovo, zastúpené JUDr. Jaromírom Kaličiakom, primátorom mesta, Sídlo: 986 01 Fil'akovo, Radničná 25, IČO: 316075, ako predávajúci a Rudolf Schneider, rodné priezvisko Schneider, nar. [REDAKOVANÉ], rod. č. [REDAKOVANÉ], trvale bytom vo [REDAKOVANÉ]

Filákové, Parková 4, ako kupujúci sa dohodli, že kupujúci dáva ako záložný dlžník do zálohu

prevedený byt č.45 na 7.poschodí v bytovom dome súpisné číslo 1714, na Farskej lúke, číslo vchodu 34 vo Filákové v podiele 1/1, na pozemku reg. „C“ parc. CKN 2618/7- zastavané plochy a nádvoria, vrátane podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu - podiel 7183/335681-in a na pozemku reg. „C“ parc. CKN 2618/7- zastavané plochy a nádvoria vo výmere 587 m² - podiel 7183/335681-in k.ú. Filákovu predávajúcemu, t.j. Mestu Filákovu, Sídlo: 986 01 Filákovu, Radničná 25 - záložnému veriteľovi na zabezpečenie jeho - pohľadávky z titulu poskytnutej zrážky a zľavy z ceny bytu v čiastke 1.967,50 € a správneho poplatku na zápis záložného práva do katastra nehnuteľností vo výške 66,00 eur, ktorá vznikne v prípade, že kupujúci prevedie uvedený byt do 10 rokov od 26.04.2012 na inú osobu ako na manžela, deti, vnukov alebo rodičov a zriaďujú k nemu zmluvné záložné právo.

2. Záložné právo vzniká vkladom do katastra nehnuteľností.

III. ČASŤ

Spoločné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho predávajúci obdrží 1 a kupujúci 1 rovnopis a 2 rovnopisy sú určené pre účely vkladu.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne bez nátlaku, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, tento právny úkon zákon neobchádza a sa neprieči dobrým mravom a právny úkon je urobený v predpísanej forme.

v.r.

.....
Mesto Filákovu
zastúpené primátorom mesta
JUDr.Jaromírom Kaličiakom
(predávajúci)

v.r.

.....
Rudolf Schneider, rod. Schneider
(kupujúci)